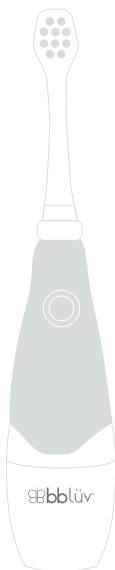


Sönik

- EN 2-Stage Sonic Toothbrush for Babies & Toddlers
- FR Brosse à dents sonique 2 étapes pour bébés et bambins
- ES Cepillo de dientes Sonic de 2 etapas para bebés y niños
- IT Spazzolino sonico a 2 fasi per neonati e bambini piccoli
- DE 2-teilige Akustikzahnbürste für Babys und Kleinkinder
- NL Escova de dentes sónica de 2 fases para bebés e crianças pequenas



Please read the instruction manual carefully before use.

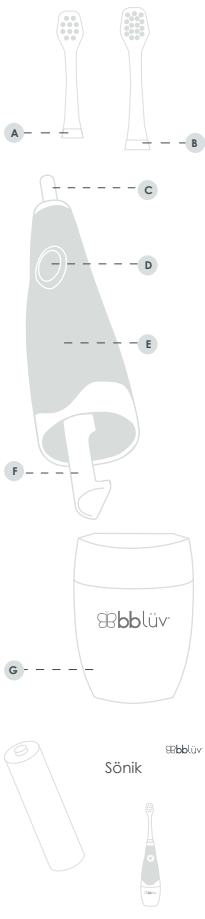
Veuillez lire attentivement le manuel d'instructions avant l'utilisation.

Lea atentamente el manual de instrucciones antes de usar.

Leggere attentamente il manuale d'istruzioni prima dell'uso.

Vor Gebrauch bitte die Bedienungsanleitung sorgfältig durchlesen.

Lees voor gebruik de gebruiksaanwijzing aandachtig door.



- A**
 Stage 1 replaceable brush head
 Tête de brosse à dents de rechange étape 1
 Cabezal recambiable del cepillo de 1 etapa
 Testina sostituibile fase 1
 Auswechselbarer Ersatzbürstenkopf Stufe 1
 Vervangbare opzetborstel fase 1
- B**
 Stage 2 replaceable brush head
 Tête de brosse à dents de rechange étape 2
 Cabezal recambiable del cepillo de 2 etapas
 Testina sostituibile fase 2
 Ersatzbürstenkopf Stufe 2
 Vervangbare opzetborstel fase 2
- C**
 LED Bulb
 Ampoule LED
 Bombilla LED
 Lampadina a LED
 LED-Leuchtmittel
 LED-lampje
- D**
 Power button
 Bouton de mise en marche
 Botón de encendido
 Pulsante di accensione
 Netzschalter
 Aan/uit-knop
- E**
 Brush handle
 Poignée de l'appareil
 Mango del cepillo
 Manico dello spazzolino
 Bürstengriff
 Handvat van de tandenborstel
- F**
 Battery compartment
 Compartiment à pile
 Compartimento de la batería
 Vano batteria
 Batteriefach
 Batterijcompartiment
- G**
 Brush base
 Base de l'appareil
 Base del cepillo
 Base dello spazzolino
 Bürstenbasis
 Voet van de tandenborstel

Sönik

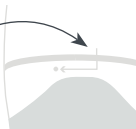
EN English	6
FR Français.....	9
ES Español	12
IT Italiano	15
DE Deutsch.....	18
NL Nederlands.....	21

BEFORE USE

1. Hold the toothbrush upside down. Remove the base of the brush **G** by turning it counterclockwise and pulling it upward.
2. Insert one AAA battery in the battery compartment, **F** making sure to match the indicated polarity.



3. Close the toothbrush by aligning the line markers on the base of the brush **G** and on the handle of the brush **E**.
4. Lock in the base of the brush **G** by turning it clockwise.

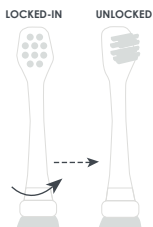
**HOW TO USE YOUR SÖNIK**

1. Carefully wet the bristles on the brush head **A** / **B** and apply a small amount of toothpaste.
2. Press the power button once **D** to turn on the LED light **C**.
3. Press the power button a second time **D** to activate vibration mode.
4. Use the toothbrush as recommended by your dentist or dental hygienist.
5. After brushing, press the power button **D** to exit vibration mode. Rinse the brush head **A** / **B** under running water.

NOTE: To avoid splashing, guide the brush head to the teeth before turning on vibration mode.

CHANGING THE REPLACEABLE BRUSH HEAD

1. Unlock the replaceable brush head **A** / **B** by turning it counterclockwise. Next, pull it upward to remove it.
2. Insert a new replaceable head **A** / **B** in and turn it clockwise to lock it in place.



NOTE: For the brush head to lock into place, the notch on the neck must align with the inner notches of the brush head.

CLEANING & MAINTENANCE

- Do not expose your Sönik directly to the sun or to high temperatures.
- Do not immerse this product in water for long periods of time.
- Clean the brush handle and the brush head separately and wipe them dry before reassembling.

WARNINGS

- The Sönik can be used by children and individuals with little experience as long as they are supervised by a person responsible for their safety.
- Children should not play with, clean, or repair the Sönik.
- Do not alter the Sönik in any way other than replacing the battery or the brush head.
- Do not try to repair the Sönik yourself.
- Insert the battery with its terminals positioned correctly.
- Do not try to recharge the non-rechargeable battery (*included*).

TECHNICAL CHARACTERISTICS

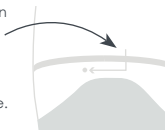
SPECIFICATIONS	
Material: DuPont Nylon/ABS/TPE	Power supply: 1 x AAA battery
Product size: 28 x 25 x 135 mm	Product standard: GB4706.59-20 08
Frequency: 16,000 movements per minute	

AVANT UTILISATION

1. Renversez la brosse à dent. Retirez la base de l'appareil **G** en la tournant dans le sens antihoraire et en la tirant vers le haut.
2. Insérez une pile AAA dans le compartiment à pile **F** en s'assurant de bien respecter le sens de la polarité.



3. Refermez la brosse à dent en alignant les marqueurs imprimés sur la base **G** à ceux sur la poignée **E**.
4. Vérrouillez la base **G** en la tournant dans le sens horaire.



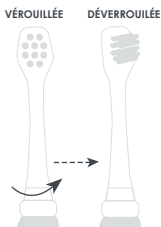
COMMENT UTILISER VOTRE SÖNIK

1. Humidifiez soigneusement les poils de la tête de brosse **A** / **B** et appliquez-y une petite quantité de dentifrice.
2. Appuyez une première fois sur le bouton de mise en marche **D** pour allumer l'ampoule LED **C**.
3. Appuyez une seconde fois sur le bouton de mise en marche **D** pour activer le mode vibration.
4. Utilisez la brosse à dents tel que recommandé par votre dentiste ou hygiéniste dentaire.
5. Après le brossage, appuyez sur le bouton de mise en marche **D** pour arrêter le mode vibration et rincez la tête de brosse **A** / **B** sous l'eau courante.

REMARQUE : Pour éviter les éclaboussures, guidez la tête de brosse vers les dents avant d'activer le mode vibration.

COMMENT CHANGER DE TÊTE DE BROSSSE À DENTS

1. Déverrouillez la tête de brosse remplaçable **A** / **B** en la tournant sens antihoraire et tirez-la vers le haut pour la retirer de la brosse.
2. Placez une nouvelle tête de brosse **A** / **B** et tournez-la dans le sens horaire afin de la verrouiller en place.



REMARQUE : Les encoches sur le col et la tête de brosse doivent être alignés afin de permettre le verrouillage de la tête de brosse.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- N'exposez pas votre Sönik directement au soleil ou à des températures élevées.
- Ne submergez pas la Sönik dans l'eau durant une longue période.
- Nettoyez le manche et la tête de brosse séparément et essuyez-les avant de les réassembler.

AVERTISSEMENTS

- La Sönik peut être utilisée par les enfants et les personnes avec peu d'expérience tant qu'ils sont encadrés par une personne responsable de leur sécurité.
- Les enfants ne devraient pas jouer, nettoyer ou tenter de réparer la Sönik.
- Ne modifiez pas la Sönik d'une toute autre manière qu'un changement de pile ou de tête de brosse.
- N'essayez pas de réparer la Sönik vous-même.
- La pile doit être insérée en respectant le sens de la polarité indiqué.
- N'essayez pas de recharger la pile non rechargeable (incluse).

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

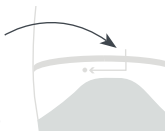
CARACTÉRISTIQUES	
Matériel : Dupont Nylon / abs / tpe	Source d'alimentation: 1 pile AAA
Taille du produit : 28 x 25 x 135 mm	Standard du produit: GB4706.59-20 08
Fréquence: 16,000 mouvements par minute	

ANTES DE USAR

1. Sujetar el cepillo de dientes al revés. Retirar la base del cepillo **G** girándola en sentido antihorario y tirando hacia arriba.
2. Introducir una batería AAA en el compartimiento **F** de la batería asegurándose de que las polaridades sean las indicadas.



3. Para cerrar el cepillo de dientes, alinear las líneas marcadas sobre la base **G** y sobre el mango del cepillo **E**.
4. Para bloquear la base del cepillo **G**, girarla en sentido horario.



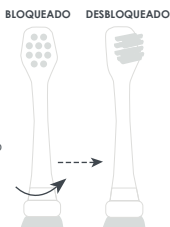
CÓMO UTILIZAR SÖNIK

1. Humedecer las cerdas con cuidado **A** / **B** y aplicar una pequeña cantidad de dentrífico.
2. Presionar una primera vez el botón de encendido **D** para encender la bombilla LED **C**.
3. Presionar una segunda vez el botón de encendido **D** para activar el modo vibración.
4. Utilizar el cepillo de dientes tal como recomienda su dentista o su higienista dental.
5. Después del cepillado, presionar el botón de encendido **D** para detener el modo vibración y aclarar el cabezal del cepillo **A** / **B** en el grifo.

NOTA: para evitar salpicaduras, llevar el cabezal del cepillo a los dientes antes de encender el modo vibración.

CAMBIO DEL CABEZAL RECAMBIABLE DEL CEPILLO

1. Desbloquear el cabezal recambiable **A** / **B** girándolo en sentido antihorario y tirar hacia arriba para retirarlo.
2. Colocar un nuevo cabezal **A** / **B** recambiable y girarlo en sentido horario para volver a bloquearlo en su lugar.



NOTA: la ranura en el cuello debe alinearse con las ranuras internas del cabezal del cepillo para que se mantenga en su lugar.

LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

- No exponer Sönik a la luz solar directa ni a altas temperaturas.
- No sumergir en agua durante un periodo largo de tiempo.
- Limpiar el mango del cepillo y el cabezal por separado, y secarlos con un paño antes de volver a montarlo.

ADVERTENCIAS

- Sönik pueden usarlo niños y personas con poca experiencia siempre que los supervise una persona responsable de su seguridad.
- Los niños no deben jugar con Sönik, limpiarlo ni repararlo.
- No alterar Sönik de ninguna forma que no sea cambiar la batería o el cabezal.
- No tratar de reparar Sönik por uno mismo.
- La batería debe colocarse con los terminales en la posición correcta.
- No recargar la batería no recargable (incluida).

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

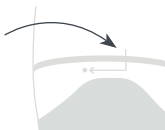
ESPECIFICACIONES	
Material: Nailon Dupont / abs / tpe	Suministro eléctrico: 1 batería AAA
Tamaño del producto: 28 x 25 x 135 mm	Norma del producto: < GB4706.59 -20 08
Frecuencia: 16 000 movimientos por minuto	

PRIMA DELL'UTILIZZO

1. Tenere lo spazzolino da denti capovolto. Rimuovere la base dello spazzolino **G** ruotandola in senso antiorario e tirandola verso l'alto.
2. Inserire una batteria AAA nel vano batteria **F** verificando che corrisponda alla polarità indicata.



3. Chiudere lo spazzolino allineando i marcatori di linea sulla base **G** e sul manico dello spazzolino **E**.
4. Bloccare la base dello spazzolino **G** ruotandolo in senso orario.



COME USARE SÖNIK

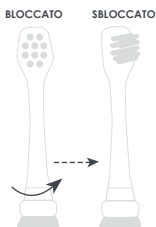
1. Bagnare accuratamente le setole sulla testina **A** / **B** e applicare una piccola quantità di dentifricio.
2. Premere una prima volta il pulsante di accensione **D** per accendere la lampadina a LED **C**.
3. Premere una prima volta il pulsante di accensione **D** per attivare la modalità vibrazione.
4. Utilizzare lo spazzolino da denti come consigliato dal dentista o igienista dentale.
5. Dopo la spazzolatura, premere il pulsante di accensione **D** per interrompere la modalità vibrazione e sciacquare la testina **A** / **B** sotto l'acqua corrente.

NOTA: Per evitare schizzi, guidare la testina dello spazzolino verso i denti prima di attivare la modalità vibrazione.

SOSTITUZIONE DELLA TESTINA SOSTITUIBILE

1. Sblocca la testina sostituibile **A** / **B** ruotandola in senso antiorario e tirarla verso l'alto per rimuoverla.
2. Posizionare una nuova testina sostituibile **A** / **B** e ruotarla in senso orario per fissarla.

NOTA: La tacca sul collo dovrebbe allinearsi con le tacche interne della testina per bloccarsi in posizione.



PULIZIA E MANUTENZIONE

- Non esporre Sönik direttamente alla luce solare o a temperature elevate.
- Non immergerlo in acqua per lunghi periodi di tempo.
- Pulire il manico e la testina dello spazzolino separatamente e asciugarli prima di rimontarli.

AVVERTENZE

- Sönik può essere utilizzato da bambini e persone con limitata esperienza purché sotto la supervisione di una persona responsabile della loro sicurezza.
- I bambini non devono giocare con, pulire o riparare Sönik.
- Non alterare Sönik se non per la sostituzione della batteria o della testina dello spazzolino.
- Non tentare di riparare Sönik da soli.
- La batteria deve essere inserita con le polarità posizionate correttamente.
- Non tentare di ricaricare la batteria non ricaricabile (inclusa).

CARATTERISTICHE TECNICHE

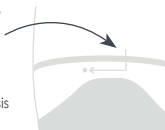
SPECIFICHE	
Materiali: Nylon Dupont / ABS / TPE	Alimentazione: 1 batteria AAA
Dimensioni del prodotto: 28 x 25 x 135 mm	Standard del prodotto: GB4706.59-20 08
Frequenza: 16.000 movimenti al minuto	

VOR GEBRAUCH

1. Halten Sie die Zahnbürste mit dem Oberteil nach unten. Entfernen Sie die Bürstenbasis **G** durch Abdrehen entgegen dem Uhrzeigersinn und ziehen Sie diese nach oben heraus.
2. Legen Sie eine AAA-Batterie ins Batteriefach **F** und achten Sie auf richtige Polarität.



3. Schließen Sie die Zahnbürste durch Ausrichten der Markierungslinien an der Bürstenbasis **G** und am Bürstengriff **E**.
4. Arretieren Sie die Bürstenbasis **G** durch Drehen im Uhrzeigersinn.



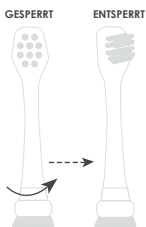
VERWENDUNG DER SÖNIK

1. Befeuchten Sie die Borsten am Bürstenkopf vorsichtig **A** / **B** und tragen Sie etwas Zahnpasta auf.
2. Drücken Sie einmal auf die EIN-/AUS-Taste, **D** damit die LED aufleuchtet **C**.
3. Durch zweimaliges Drücken der EIN-/AUS-Taste **D** aktivieren Sie den Vibrationsbetrieb.
4. Verwenden Sie die Zahnbürste gemäß Empfehlung Ihres Zahnarztes oder Zahnhygienikers.
5. Drücken Sie nach dem Zähneputzen auf die EIN-/Aus-Taste, **D** um den Vibrationsbetrieb zu beenden und den Bürstenkopf **A** / **B** unter fließendem Wasser auszuspülen.

HINWEIS : Um Spritzen zu vermeiden, den Bürstenkopf zu den Zähnen führen und den Vibrationsmodus erst anschließend einschalten.

AUSTAUSCHBAREN BÜRSTENKOPF AUSWECHSELN

1. Den austauschbaren Bürstenkopf **A** / **B** durch Drehen entgegen dem Uhrzeigersinn lösen und nach oben herausziehen.
2. Einen neuen Bürstenkopf **A** / **B** einlegen und durch Drehen im Uhrzeigersinn arretieren.



HINWEIS: Die Kerbe am Hals sollte mit den inneren Kerben am Bürstenkopf übereinstimmen, damit dieser fest sitzt.

REINIGUNG UND INSTANDHALTUNG

- Setzen Sie Ihre Sönik keiner direkten Sonneneinstrahlung oder hohen Temperaturen aus.
- Nicht für längere Zeit in Wasser eintauchen.
- Bürstengriff und Bürstenkopf separat reinigen und vor dem Zusammensetzen abtrocknen.

WARNHINWEISE

- Die Sönik kann von Kindern und Personen mit wenig Erfahrung verwendet werden, solange sie von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt werden.
- Kinder sollten nicht mit der Sönik spielen und diese nicht reinigen oder reparieren.
- Außer dem Batteriewechsel oder dem Austausch des Bürstenkopfes keine Änderungen an der Sönik durchführen.
- Unternehmen Sie keinen Versuch, die Sönik selbst zu reparieren.
- Die Batterie muss mit korrekt ausgerichteten Klemmen eingelegt werden.
- Versuchen Sie nicht, die (im Lieferumfang enthaltene) nicht wiederaufladbare Batterie wiederaufzuladen.

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN

TECHNISCHE DATEN	
Material: Dupont Nylon / abs / tpe	Stromversorgung: 1 x AAA-Batterie
Größe des Produkts: 28 x 25 x 135 mm	Produktstandard: GB4706.59-20 08
Frequenz: 16.000 Bewegungen pro Minute	

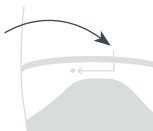
VOOR GEBRUIK

1. Houd de tandenborstel ondersteboven. Verwijder de voet van de tandenborstel **G** door deze tegen de klok in te draaien en naar boven te trekken.
2. Plaats één AAA-batterij in het batterijcompartiment **F**. Zorg ervoor dat de aangegeven polariteit overeenkomt.
3. Sluit de tandenborstel



door de lijnmarkeringen op de voet van de tandenborstel **G** en op het handvat van de tandenborstel **E** uit te lijnen.

4. Vergrendel de basis van de tandenborstel **G** door deze met de klok mee te draaien.

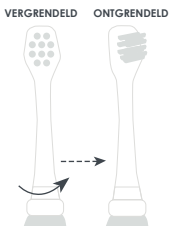


HOE GEBRUIK JE JE SÖNIK

1. Maak de borstelharen van de opzetborstel **A** / **B** lichtjes nat en breng een kleine hoeveelheid tandpasta aan.
2. Druk één keer op de aan/uit-knop **D** om het LED-lampje **C** in te schakelen.
3. Druk een tweede keer op de aan/uit-knop **D** om de trilmodus te activeren.
4. Gebruik de tandenborstel zoals aanbevolen door uw tandarts of mondhygiënist.
5. Druk na het poetsen op de aan/uit-knop **D** om de trilmodus te verlaten. Spoel de opzetborstel **A** / **B** af onder stromend water.

OPMERKING: Om spatten te voorkomen, kan u de opzetborstel naar de mond leiden alvorens de trilmodus in te schakelen.

1. Ontgrendel de vervangbare opzetborstel **A** / **B** door deze tegen de klok in te draaien. Trek de opzetborstel vervolgens omhoog om hem te verwijderen.
2. Zet een nieuwe opzetborstel **F** / **G** e op de tandenborstel en draai deze met de klok mee om hem te vergrendelen.



OPMERKING: Om de opzetborstel op zijn plaats te vergrendelen, moet de inkeping op de nek overeenkomen met de inkepingen aan de binnenkant van de opzetborstel.

REINIGING & ONDERHOUD

- Stel je Sönik niet rechtstreeks bloot aan de zon of aan hoge temperaturen.
- Onderdompel dit product niet gedurende lange tijd in water.
- Reinig het handvat van de tandenborstel en de opzetborstel afzonderlijk en maak ze droog voordat je ze weer in elkaar zet.

WAARSCHUWINGEN

- De Sönik kan worden gebruikt door kinderen en personen met weinig ervaring, zolang ze worden begeleid door een persoon die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
- Kinderen mogen niet spelen met de Sönik, hem schoonmaken of repareren.
- Verander de Sönik op geen enkele manier, behalve het vervangen van de batterij of de borstelkop.
- Probeer de Sönik niet zelf te repareren.
- Plaats de batterij met de polariteit correct gepositioneerd.
- Probeer de niet-oplaadbare batterij (meegeleverd) niet op te laden.

TECHNISCHE KENMERKEN

SPECIFICATIES	
Materiaal: DuPont Nylon/ABS/TPE	Voeding: 1 x AAA-batterij
Productafmetingen: 28 x 25 x 135 mm	Productstandaard: GB4706.59-2008
Frequentie: 16.000 bewegingen per minuut	



<https://bbluv.com/product-registration/>

Do not forget to register your product

N'oubliez pas d'enregistrer le produit

No olvide registrar su producto

Non dimenticare di registrare il prodotto

Vergessen sie nicht, ihr produkt zu registrieren

Vergeet niet uw product te registreren

info@bbluvgroup.com

1 855-808-2636

bblüv

bblüv Group inc.

555 Chabanel Ouest, suite 1540
Montréal, QC, Canada H2N 2J2

bbluvgroup.com